

**ДНЕВНИК ПОЕЗДКИ УЧАЩИХСЯ**  
**Интеллектуальной школы физико-математического направления**  
**в партнерскую школу**  
**INTERNATIONAL SCHOOL HANNOVER REGION**

В период с 16 апреля по 23 апреля 2023 года состоялась очередная поездка учащихся Назарбаев Интеллектуальной школы физико-математического направления города Астаны в город Ганновер (Федеративная Республика Германия) в партнерскую школу «International School Hannover Region».

Цель поездки – развитие у учащихся Назарбаев Интеллектуальной школы лидерские и аналитические навыки, а также навыки решения проблем, глобальное мышление, применение исследовательских навыков и выполнение проектной деятельности, воспитание у учащихся политической культуры и глобального гражданства.

Поездка учащихся осуществлялась в рамках проекта, реализуемой Интеллектуальной школой по установлению партнерских отношений с зарубежными школами в соответствии со Стратегией развития Автономной организации образования «Назарбаева Интеллектуальной школы» до 2020 ГОДА, утвержденной решением Высшего Попечительского Совета от 18 апреля 2013 года.

### **Presentation Requests 2023**

#### Monday

- 13:25 - 14:10 - Grade 2, D1 Primary Music Room, Kazakh Music & Dance
- 14:25 - 15:10 - Grade 2, D1 Primary Music Room, Kazakh Music & Dance

#### Tuesday



- 08:30 - 09:30 - Grade 4, Room C13, Life in Kazakhstan (Life and Culture)



#### Thursday

- 08:30-09:30 - Grade 2, Library, Children in Kazakhstan - A Normal School Day, plus read aloud a traditional story/picture book
- 09:30-10:35 - Grade 6.1, Room I22, Kazakh Myths, Legends, Stories
- 12:50-13:35 - Grade 4, D1 Primary Music Room, Dombra Performance
- 13:35-14:20 - Grade 3, Room C8, Kazakhstan and Space Technology
- 14:25-15:10 - Grade 3, Room C6, Kazakhstan and Space Technology
- 14:25-15:10 - Grade 4, D1 Primary Music Room, Dombra Performance
- 14:05-15:10 - Grade 9, Room I1, Language & Culture in Kazakhstan
- 09:15-10:00 - Grade 5, Room C12, Kazakhstan Government + Sustainability in Kazakhstan
- 12:00-12:45 - Grade 6.2, Room I18, Kazakh Myths, Legends, Stories

Friday

- 09:15-10:00 - Grade 5, Room C12, Kazakhstan Government + Sustainability in Kazakhstan
- 12:00-12:45 - Grade 6.2, Room I18, Kazakh Myths, Legends, Stories

<b>Воскресенье 16 апреля 2023</b>	
	<p>Вылет в город Ганновер через Стамбул;</p>
	<p>В Стамбульском аэропорту были в течение 10 часов до вылета в Ганновер.</p>
	<p><b>Прибытие в Ганновер</b></p> <p>В международный аэропорт Ганновера учащиеся прибыли вечером, вовремя, в 18.25, принимающие семьи встретили учеников возле таможни, в зоне прибытия. Ученики заселились в принимающих семьях, где они будут проживать в период</p>

	<p>пребывания в городе Ганновер и провели вечер знакомств. Ученики также связались со своими родными в Казахстане, сообщив им о благополучном прибытии в Ганновер.</p>
<p><b>Понедельник 17 апреля 2023</b></p>	
 	<p>Знакомство с директором школы International School Hannover Region John Barker и другими сотрудниками, проверка индивидуального расписания, знакомство со школьным распорядком и расположением зданий, с инструкцией по безопасности и эвакуации. Состоялась сессия вопросов и ответов о предстоящей неделе и школьный тур.</p> <p>Затем учащиеся пошли на уроки по расписанию со своими хост.</p> <p>Учащиеся Казахстана пришли в школу в школьной форме НИШ. Это произвело приятное впечатление на учителей школы Ганновер.</p>
	<p>Ученики НИШ еще до поездки в Ганновер подготовили информацию о Казахстане, культуре, музыке и танцах своей страны. Было составлено расписание классов, в которых они проводили презентации по своим темам.</p>



В первый день Амина и Ясмин рассказали ученикам 2х классов о музыке, музыкальных инструментах и народных танцах Казахстана. Малика продемонстрировала танец и научила детей элементам казахского танца. Дети были в восторге.  
13:25 - 14:10 - Grade 2, D1 Primary Music Room, Kazakh Music & Dance, Amina & Yasmin, Малика



В актовом зале школы Жалгас Озбехан провел презентацию Community Service для учеников старших классов школы и рассказал о миссии, видении и ценностях школы, и волонтерском движении в НИШ.

14:25 - 15:10 - Grade 2, D1 Primary Music Room, Kazakh Music & Dance, Amina & Yasmin, Малика





15:10 – 17:00 После занятий в школе было посещение башни Новой ратуши, исторических моделей города и т. д. вместе с принимающими студентами.





Прокатались на трамвае до остановки Spanhagengarten (маршруты 3/7/9), прогулка до Schwindstrasse 10, 30177. Крис Коллинз пригласил учащихся и учителей из Казахстана вместе с учениками и их родителей принимающих семей, чтобы вместе отведать говяжьи бургеры, которые дети готовили сами.



**Вторник 18 апреля**



**08:30 - 09:30 - Grade 4, Room C13,  
Life in Kazakhstan (Life and  
Culture), Nikol**

Николь провела презентацию для учеников 4х классов о жизни в Казахстане. По окончании встречи детей 4 классов угостили Казахстанскими шоколадками Рахат.



В 10:10 , получив сухие завтраки в школе учащиеся выехали в город Wolfsburg. В городе посетили Phaeno Science Center (Центр Науки)





Среда 19 апреля



Культурная поездка на весь день в Берлин (учащиеся НИШ и принимающие студенты) Прошли через реку Шпрее, через район правительственных зданий Германии до советского мемориала Второй мировой войны. Пешеходная экскурсия к Бранденбургским воротам, мемориалу Холокост, посетили выставку Check-point Charlie времен холодной войны, поужинали в 'Mall of Berlin', посетили магазин шоколада и сувениров, погуляли по знаменитой улице Унтер-ден-Линден в Берлине. С Центрального вокзала Берлина выехали обратно в Ганновер, где ребят встретили хост семьи.



<p><b>Четверг 20 апреля</b></p>	
 	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Учащиеся проводили подготовленные презентации для учеников школы Ганновер по расписанию</li> <li>● 08:30-09:30 - Grade 2, Library, Children in Kazakhstan - A Normal School Day, plus read aloud a traditional story/picture book, Veronika</li> <li>● 09:30-10:35 - Grade 6.1, Room I22, Kazakh Myths, Legends, Stories, Malika</li> <li>● 12:50-13:35 - Grade 4, D1 Primary Music Room, Dombra Performance, Azat</li> <li>● 13:35-14:20 - Grade 3, Room C8, Kazakhstan and Space Technology, Zhalgas &amp; Adiya</li> <li>● 14:25-15:10 - Grade 3, Room C6, Kazakhstan and Space Technology, Zhalgas &amp; Adiya</li> <li>● 14:25-15:10 - Grade 4, D1 Primary Music Room, Dombra Performance, Azat</li> </ul> <p>14:05-15:10 - Grade 9, Room I1, Language &amp; Culture in Kazakhstan, Danial &amp; Azat</p>
	<p>Учащиеся НИШ приняли участие во встрече с послом Швеции, вместе со старшеклассниками школы Ганновер, который был проведен в формате круглого стола, Студенты ISHR MUN задавали вопросы о будущем образования.</p>
<p><b>Пятница 21 апреля</b></p>	
	<p>В школе Ганновер проводилось мероприятие Primary Book-Week Assembly, на котором присутствовали учащиеся НИШ. По окончании мероприятия ученикам НИШ были вручены сертификаты участия в программе обмена учащихся Астана – Ганновер.</p>

	После обеда ребята провели время с принимающими семьями.
Суббота 22 апреля	
	Учащиеся НИШ провели время с принимающими семьями. Day with host families
Воскресенье 23 апреля	<b>Sunday 23rd</b>
	Прибытие в Hannover International Airport и в 10.40 группа из Казахстана вылетела в Астану.

## ОБРАТНАЯ СВЯЗЬ ОТ CRIS COLLINS, ШКОЛА ГАНННОВЕРА

“Я очень рад сообщить, что обмен был еще одним большим успехом. Я прикрепил статью об обмене, которая выйдет в новостной рассылке. Презентации ваших студентов были очень эффективными. Я уже слышал много хорошего о них от учителей.

Ваши ученики зарекомендовали себя как отличные представители вашей школы и Казахстана в целом. Сегодня они получают сертификаты.

Вот что написано в сертификатах:

XXXX Назарбаев Интеллектуальная школа физико-математического направления в Астане успешно завершила программу обмена студентами NIS-ISHR, уделяя особое внимание нашей общей цели в развитии межкультурного взаимопонимания и глобального гражданства».

# KAZAKHSTAN EXCHANGE

After a nearly four year absence due to COVID, the Kazakhstan exchange is once again drawing to a close. The students return to Kazakhstan early Sunday morning. I wish to take this opportunity to thank the whole ISHR community for making our guest students so welcome throughout the week, and for the many parents, students and staff that contributed to its success. In particular, thank you to our host students and their families, without whom this exchange would not have been possible: Tim Oldenburg, Charlotta Alkloppa, Remo Collins, Paula Romero Arriaga, Ella Brockmann & Victor von Reden (Grade 10) and Konstantin Friis-Peterson, Fritz Bree, Vega Michel & Aaira Sharma (Grade 11). Our host students were wonderful ambassadors for ISHR. We will review things after the dust has settled, but do hope to reintroduce it again as a regular feature of our school year. If you wish to give feedback, or have any questions, please do get in touch.

Chris Collins  
Exchange Coordinator



Hannover Airport



Hannover



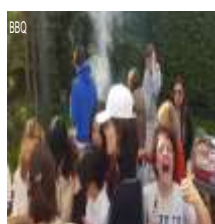
Berlin, Reichstag



Wolfsburg



Playing a Dombra



BBQ



Teaching primary students about Kazakh music and dance.



Berlin, Siegessäule

## ОТЗЫВЫ УЧИТЕЛЕЙ ШКОЛЫ ГАННОВЕР О ВЫСТУПЛЕНИИ УЧЕНИКОВ НИШ

Please provide any feedback on the Kazakhstan exchange April 2023.

This will help in evaluating the week, with a view to improving future visits, and keeping in place things that were successful.

Everyone can view this, so if you prefer to not share openly, please just email me directly.

First name	Grade if applicable	Feedback
Gloria	Grade 9	Students prepared a presentation for Grade 9 Spanish B students about the language and culture of their country. The presentation and its delivery was excellent. It was clear that the Kazakhs students had really spent a lot of time preparing. Our ISHR students were engaged and told me that they had really enjoyed it. I think it was an excellent opportunity for our students to get to understand and value other cultures.
Jane Lueders	G3L	Students prepared a fabulous presentation about space technology in Kazakhstan for our class. The presentation and delivery was thoughtful and presented clearly to our students. It was evident that they spent time thinking about the content and the audience. Our students really enjoyed it and learned a lot. There was a good mix of talking, visuals, videos and an interactive quiz. The chocolate was also much appreciated! Thank you for your time and efforts.
Marianne	4K	Nicole presented a little bit about the geography and culture of Kazakhstan. She had a lovely, informative presentation, including really effective video clips. It showcased the diversity and beauty of this country. Afterwards, many children expressed interest in going as exchange students when they're in high school at ISHR. She ended the presentation by giving each child a piece of chocolate, featuring the flag of this country. Many students pasted it into their Inquiry notebooks. It was a great experience for fourth grade. Thank you, Nicole! .
		Students were very respectful and curious throughout their visit and their interactions with students were really positive, so much so that primary students seemed to have made a strong connection to and were so happy to see them again during assembly. They offered such a variety of presentations for students that could connect with the learning happening in individual grade levels. Thank you very much for all the time, effort and care!
Emma	G2 (Library)	The presentation to G2 in the library was really good and so much fun! The kids were really engaged and excited to learn about what school is like in Kazakhstan. The young lady who presented did a fantastic job, and created a fun presentation. The students enjoyed the story and all got a chance to read part of it. They did traditional tales this year as a UOI so this matched well and they were able to relate to the story as they'd heard similar ones previously.
Beren	G2 G4 (Music)	Students presented an interactive and very interesting presentation about Music and dances from Kazakhstan. They showed the different kinds of music from the country and when they were played. Students had a live demonstration from a very talented musician of how to play the national instrument (Dombra) and they also were taught the basic steps to one of their dances. Thank you very much for your time and effort!